

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
29 March 2018  
Russian  
Original: English

**Идентичные письма Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 29 марта 2018 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны и со ссылкой на письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 26 марта 2018 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2018/266), а также в дополнение к моим идентичным письмам от 15 февраля 2018 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2018/123) касательно запусков ракет в ходе военной агрессии Саудовской Аравии против Йемена, отмечая, что Исламская Республика Иран категорически отвергает содержащиеся в указанном письме безосновательные обвинения, я имею честь обратиться Ваше внимание на следующее.

Исламская Республика Иран никогда не передавала и не поставляла контрабандой ракеты, оружие или военную технику для Йемена в нарушение резолюций 2216 (2015) и 2231 (2015) Совета Безопасности. Иран решительно выступает против любых предвзятых и ложных утверждений в этой связи. Учитывая, что в настоящее время Йемен находится под полной блокадой коалиции под руководством Саудовской Аравии, возможность контрабандной поставки в Йемен баллистических ракет является необоснованным и вымышленным обвинением. Обвинения в адрес Ирана относительно предоставления или контрабандной поставки ракет для одной из сторон в конфликте в Йемене есть не что иное, как попытка скрыть жестокую и незаконную агрессию в Йемене и чрезвычайно плачевную ситуацию, вызванную этой агрессией, включая неизбирательные нападения на гражданских лиц и гуманитарную блокаду, которая продолжает причинять невыносимые страдания йеменскому народу. В моем письме от 21 февраля 2018 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2018/145) и в письме Временного поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран от 22 января 2018 года на имя координатора группы экспертов по Йемену (S/2018/68, добавление E к приложению 36) мы развеяли серьезные сомнения относительно подлинности и достоверности вышеупомянутых обвинений.

Для саудовского режима, который является главной стороной, ответственной за такое катастрофическое гуманитарное положение в Йемене, стало обычной практикой прикрывать свои заслуживающие осуждения преступления посредством ложных обвинений в адрес других стран или посредством попыток распространить кризис за пределы границ Йемена с целью отвлечь внимание от



основной причины этого кризиса — военной агрессии Саудовской Аравии. Политические и военные власти Королевства Саудовская Аравия действуют по отработанному сценарию, повторяя свои необоснованные предположения и обвинения, а затем угрожая применить силу против государства — члена Организации Объединенных Наций в явное нарушение пункта 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций. Последним таким случаем было незаконное заявление официального представителя коалиции Турции аль-Малки 26 марта 2018 года.

Иран настоятельно призывает саудовский режим немедленно положить конец дестабилизирующей политике в регионе, включая его военное вмешательство и его кампанию по созданию голода в Йемене, и продолжает призывать все стороны в Йемене использовать дипломатические пути и средства урегулирования конфликта.

Исламская Республика Иран считает военную агрессию Саудовской Аравии в Йемене основной причиной эскалации кризиса и нынешней катастрофической ситуации в этой стране. На настоящий момент в многочисленных докладах Организации Объединенных Наций и других соответствующих органов и учреждений задокументированы преступления, совершенные коалицией под руководством Саудовской Аравии против мирных жителей Йемена, а также многократные случаи нарушения коалицией норм международного права, международного гуманитарного права, и международных норм в области прав человека.

Осуществление резолюции [2216 \(2015\)](#) Совета Безопасности не должно толковаться таким образом, который создает обязательство только для одной стороны и оставляет другую сторону «ни с чем» в контексте катастрофической гуманитарной ситуации, сложившейся в результате агрессии. Совет Безопасности ограничил свою роль призывами ко всем сторонам соблюдать нормы международного гуманитарного права; никогда не существовало какого-либо независимого органа по обеспечению гуманитарного доступа в Йемен.

В то же время трагично, что три постоянных члена Совета Безопасности, совместно с саудовским режимом поддерживающие обвинения в контрабанде в адрес Ирана, продают Саудовской Аравии смертоносное современное оружие на миллиарды долларов, которое регулярно используется против гражданского населения и гражданских объектов в Йемене.

Крайне важно, чтобы международное сообщество противодействовало этим трафаретным и вводящим в заблуждение обвинениям саудовского режима в адрес других стран и привлекло к ответственности лидеров саудовского режима за их преступные действия; такое вмешательство даст возможность положить конец бессмысленным воздушным нападениям, прекратить продажу оружия Саудовской Аравии, установить режим прекращения огня, обеспечить поставку гуманитарной и медицинской помощи населению Йемена без какой-либо дискриминации и восстановить мир и стабильность в стране на основе диалога между йеменскими сторонами, направленного на достижение национального примирения без каких-либо предварительных условий.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Голямали Хошру  
Посол  
Постоянный представитель